

GOLTASH CO.

گلتاش



دفتر مرکزی:
تهران، کیلومتر ۸ بزرگراه فتح، صنایع بسته بندی ایران،
ساختمان اداری، طبقه دوم کد پستی: ۱۳۹۳۷۱۴۵۴۷
تلفکس: ۰۲۱ ۶۶۱۸۳۲۷۰

کارخانه:
اصفهان، کیلومتر ۲۵ جاده اصفهان - شیراز
شهرک صنعتی مبارکه، خیابان هفتم

Office:

2nd floor, Administrative building, Iranian Packaging
Industries Company, 8 Km Fath Highway, Tehran

Postal Code: 1393714547

Tel/fax: +98 21 66 18 32 70

Factory:

7 St, Mobarakeh Industry Zone, 25 Km of Isfahan-Shiraz
Road Isfahan, Iran

www.goltash.com info@goltash.com

09100969575

www.goltash.com

چاپ ویران گرافیک
۰۹۱۲۲۰۸۳۲۲



En | About us

Goltash Company (public joint-stock company) was registered in 1982 under the title of Goltash Healthcare Products and Cosmetics Company, Ltd.

Goltash Company is located on Km 35 on Isfahan-Shiraz Rd., Mobarakeh Industrial Town, Isfahan, Iran. This company is the top producer of detergents and cleaners in Isfahan Province and Southern Iran.

Goltash Company offers its products at the highest international standards in high-quality packages, using the best raw materials and expansive technical knowledge while controlling and supervising the quality of its products in specialized, well-equipped laboratories with the help of experienced and qualified experts. In the interest of maintaining and improving product quality, regular registration and recording of the documents for a strong presence in the global market, and exporting products, especially to developed countries, the company's management implemented ISO projects and received its certificates. Goltash Company finally succeeded in earning the ISO 9001 Certificate in 2001 thanks to the efforts of its indefatigable staff.

This company also received other international standards such as the environmental standard (ISO 14001), health and safety standard (OHSAS 18001), training standard (ISO 10015), and quality management standard (ISO 9001:2015).

Continuous activities of the laboratories, quality assurance and research departments, skilled workforce, state-of-the-art equipment, and careful supervision of all production stages from the raw materials up to the finished products have culminated in high-quality products, and Goltash Company has managed to earn a certificate of appreciation from the Institute of Standards and Industrial Research of Iran (ISIRI) for the compliance of its toothpaste with Iranian national standards. It has also received the Top Research and Development Unit certificate of appreciation from Isfahan Mine, Trade, and Industry Organization.

Goltash Healthcare Products and Cosmetics Company, affiliated with the Detergent Industry Management Company of Behshahr Industrial Development Corporation (a holding company), is a leading producer of healthcare products, cosmetics, and detergents in Iran, ready to compete with foreign companies in the global market thanks to its high-quality products.

Fa | درباره ما

شرکت گلتاش (سهامی عام) در سال ۱۳۶۱ به نام شرکت آرایشی و بهداشتی گلتاش (با مسئولیت محدود) به ثبت رسید.

این شرکت واقع در استان اصفهان و در کیلومتر ۳۵ جاده اصفهان - شیراز در شهرک صنعتی مبارکه واقع شده و در حال حاضر در مجموع شرکت‌های تولید کننده محصولات شوینده و پاک‌کننده مقام نخست را در استان اصفهان و نیمه جنوبی کشور دارا است.

گلتاش با انتخاب مرغوبترین مواد اولیه، بهره‌گیری از گسترده‌ترین دانش فنی، کنترل و نظارت دقیق بر کیفیت تولیدات خود در لابراتوارهای تخصصی بسیار مجهز و با استفاده از کارشناسان با تجربه و کار آزموده همواره تولیدات خود را در حد استانداردهای بین‌المللی و بسته بندی‌های مناسب عرضه می‌کند. همچنین در راستای حفظ کیفیت یکنواخت در تولید محصولات و تلاش در جهت ارتقاء کیفیت آن و ثبت و نگهداری منظم مستندات با توجه به حضور در بازارهای جهانی و افزایش صادرات علی‌الخصوص به کشورهای همسایه، مدیریت شرکت مصمم به اخذ گواهینامه‌های بین‌المللی ایزو گردید. نهایتاً با تلاش کارکنان شرکت در سال ۱۳۸۰ شرکت گلتاش موفق شد گواهینامه ISO ۹۰۰۱ را کسب نماید.

این شرکت با ادامه فعالیت‌های مربوط به استقرار استانداردهای بین‌المللی، استاندارد زیست محیطی (ISO ۱۴۰۰۱)، ایمنی بهداشت (OHSAS ۱۸۰۰۱)، آموزش (ISO ۱۰۰۱۵) و مدیریت کیفیت (ISO ۹۰۰۱:۲۰۱۵) را کسب نمود. با فعالیت مستمر واحدهای آزمایشگاهی، تضمین کیفیت، تحقیقات و وجود نیروی انسانی متخصص در واحدهای مورد اشاره و استفاده بهینه از تجهیزات مدرن و نظارت و بازرسی دقیق روی کلیه مراحل تولید از مواد اولیه تا محصول ساخته شده، فرآورده‌های تولیدی دارای کیفیت بسیار بالایی بوده و شرکت توانسته است موفق به اخذ لوح تقدیر از سازمان ملی استاندارد ایران به دلیل انطباق کیفیت فرآورده خمیردندان با استانداردهای ملی و نیز لوح واحد تحقیق و توسعه نمونه از اداره صنایع استان اصفهان نائل شود.

شرکت آرایشی و بهداشتی گلتاش وابسته به هدینگ مدیریت صنعت شوینده توسعه صنایع بهشهریکی از پراوازه ترین شرکتهای آرایشی و بهداشتی و شوینده کشور است که با کیفیت بالای محصولات و قابل رقابت با نمونه های مشابه خارجی آماده حضوری پر قدرت در بازارهای جهانی می‌باشد.

GOLTASH CO.

گلتاش



فهرست Contents قائمة | СПИСОК

01

شامپو
Shampoo
شامبو
шампунь

Page
05

02

خمير دندان
Toothpaste
معجون أسنان
зубная паста

Page
15

03

صابون
Soap
صابون
мыло

Page
25

04

مايع دستشویی
Washing liquid
مغسلة السائل
Жидкость для умывальника

Page
39

05

كريم
Cream
كريم
крем

Page
51

06

محصولات هتلي
Hotel Products
منتجات الفنادق
Гостиничные продукты

Page
69

07

ژل ضد عفونی کنده
Sanitizer Gel
جل مطهر
дезинфицирующий гель аромат

Page
75

Ru | О нас

Компания Голташ (публичная акционерная компания) в 1361 году была зарегистрирована под названием косметической компании Голташа (ЛТд).

Эта компания находится в провинции Исфахан, в 35 км Исфаханской дороги в Шираз, в промышленном городе Мобараке, и в настоящее время имеет первое место среди всех производителей моющих средств в провинции Исфахан и южной части Ирана.

Выбирая лучшие материалы, используя самые всесторонние технические знания, тщательно контролируя качество своей продукции в хорошо оборудованных специализированных лабораториях, и используя опытных специалистов, Голташ всегда поставляет свою продукцию в соответствии с международными стандартами и в подходящей упаковке. Кроме того, в связи с присутствием на мировых рынках и увеличение экспорта, особенно в развитые страны, руководство компании решило реализовать проект ИСО и получить международную сертификацию, чтобы поддерживать стабильное качество продукции в процессе производства и стремиться повысить её качество, и регулярно регистрировать и хранить документы. В конечном итоге, благодаря усилиям сотрудников компании, компания Голташ получил сертификат ISO 9001 в 1380 году.

Эта компания продолжала осуществлять деятельность, связанную с получением международных стандартов, и получила экологический сертификат (ISO 14001), OHSAS 18001, стандарт повышения качества посредством обучения (ISO 10015) и стандарт менеджмента качества (ISO 9001: 2015).

Выпускаемая продукция имеет высокое качество, благодаря непрерывной работе лабораторных отделений, обеспечению качества, исследованиям и специализированному персоналу в упомянутых отделениях, а также оптимизацию использования современного оборудования, и доскональной проверке и тщательному контролю на всех этапах производства продукции (от сырья до готовой продукции). Таким образом, компании удалось получить похвальный отзыв от Института стандартизации Ирана благодаря соответствию качества продукта зубной пасты национальным стандартам, а также была выбрана Департаментом Промышленности провинции Исфахана в качестве стандартного отдела исследований и разработок.

Косметическая компания Голташ является филиалом холдинга по управлению производством моющих средств развития промышленности города Бехшахра. Она одна из самых известных компаний косметических и моющих средств в стране, обладающая высококачественными продуктами, способными конкурировать с зарубежными аналогами, готова к активному присутствию на мировых рынках.

Ar | من نحن

تم تسجيل شركة كلتاش (مساهمة عامة) عام 1982م باسم شركة كلتاش للمستحضرات التجميلية والصحية (ش.ذ.م.م).

تقع هذه الشركة في محافظة أصفهان على مسافة 35 كم على طريق أصفهان - شيراز في مدينة مباركه الصناعية وتحتل اليوم المركز الأول في محافظة أصفهان والنصف الجنوبي من إيران في مجال إنتاج منظفات البشرة والغسول.

من خلال اختيار أجود المواد، واستخدام المعرفة التقنية الأكثر تقدماً، والمراقبة الدقيقة لجودة منتجاتنا في المختبرات عالية التخصص، ومع وجود الخبراء المتمرسين، تقدم منتجاتنا دائماً بما يتماشى مع المعايير الدولية بالتعبئة والتغليف المناسب. ومن أجل الحفاظ على الجودة الثابتة في تصنيع المنتجات والجهود المبذولة لتحسين جودتها والتسجيل المنتظم للمستندات والحفاظ عليها استجابة لضرورة لمساهمة في الأسواق العالمية وزيادة الصادرات خاصة للدول المتقدمة، فإن إدارة الشركة عازمة على تنفيذ مشروع ISO والحصول على شهادته الدولية. في نهاية المطاف، مع جهود موظفي الشركة، تمكنت الشركة عام 2011م من الحصول على شهادة الأيزو 9001.

واستمراراً للنشاطات ذات الصلة بتطبيق أنظمة المعايير الدولية، فقد حصلت على شهادات البيئة (ISO 14001)، الصحة والسلامة (OHSAS 18001)، التعليم (ISO 10015) وإدارة الجودة (ISO 9001:2015).

ومن أجل الحفاظ على جودة ثابتة في إنتاج المنتجات والجهود المبذولة لتحسين جودتها وللتسجيل المنتظم والحفاظ على الوثائق استجابة للوجود العالمي وزيادة الصادرات خاصة للدول المتقدمة، كانت إدارة الشركة مصممة على تنفيذ مشروع ISO والحصول على شهادتها الدولية. في نهاية المطاف، مع جهود موظفي الشركة في عام 1380، فازت غولتاش بشهادة الأيزو 9001.

من خلال النشاط المستمر لوحدة المختبر وضمان الجودة والبحوث، ووجود الموظفين المتخصصين في الوحدات المشار إليها والاستخدام الأمثل للمعدات الحديثة والرصد الدقيق والتفتيش لجميع مراحل الإنتاج من المواد الخام إلى المنتج النهائي، فإن المنتجات ذات جودة عالية للغاية وقد نجحت الشركة في الحصول على شهادة تقدير المؤسسة الإيرانية للتقييس والسيطرة النوعية بسبب مطابقة جودة منتج معجون الأسنان للمعايير الوطنية بالإضافة إلى شهادة قسم البحث والتطوير النموذجي من إدارة الصناعة في محافظة أصفهان.

تعتبر شركة كلتاش للمستحضرات التجميلية والصحية التابعة لمجموعة بهشهر القابضة للتنمية الصناعية وإدارة صناعة المنظفات واحدة من أشهر شركات المستحضرات التجميلية والصحية في إيران، وهي مستعدة للدخول إلى الأسواق العالمية بقوة نظراً للجودة العالية لمنتجاتها ومنافستها للمنتجات الأجنبية المماثلة.

Shabnam

شامپو شبنم برای موهای معمولی
Shabnam Shampoo For ordinary hair
شامبو شبنم للشعر العادي
Шампунь Шабнам Для обычных волос



شامپو شبنم / ۲۲۰ گرمی
Shabnam Shampoo / 220 g
شامبو شبنم / ۲۲۰ گرم
Шампунь Шабнам / 220 г



شامپو شبنم / ۲۵ گرمی
Shabnam Shampoo / 25 g
شامبو شبنم / ۲۵ گرم
Шампунь Шабнам / 25 г



شامپو شبنم / ۶۲۵ گرمی
Shabnam Shampoo / 625 g
شامبو شبنم / ۶۲۵ گرم
Шампунь Шабнам / 625 г



شامپو شبنم / ۱۰۰۰ گرمی
Shabnam Shampoo / 1000 g
شامبو شبنم / ۱۰۰۰ گرم
Шампунь Шабнам / 1000 г

Shabnam

Product type	Weight	Num. in Pack
Shabnam Shampoo	1000 gr	8
Shabnam Shampoo	625 gr	16
Shabnam Shampoo	300 gr	32
Shabnam Shampoo	220 gr	48
Shabnam Shampoo	25 gr	300

شامپو
Shampoo
شامبو
шампунь

01



Siv

شامپو بدن سیو اسپرتی
Siv Shower Gel for men
شامبو جسم سیو للنساء
Шампунь для тела Сив, для женщин



Hotel

شامپو بدن اسپرتی سیو / هتلی
Siv Sport Body Hotel
شامبو سیو الرياضي للجسم فندقی
Спортивный шампунь для тела Сив для гостиниц



Normal

شامپو بدن اسپرتی سیو
Siv Sport Body Shampoo
شامبو سیو الرياضي للجسم
Спортивный шампунь для тела Сив

Siv

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Shower Gel for Men	20 gr	300	Body Shampoo
Shower Gel for Men	400 gr	24	Body Shampoo

شامپو بدن آقایان سیو
Siv Shower Gel for Men
شامبو جسم سیو للرجال
Мужской шампунь



See Salt

شامپو بدن سیو مخصوص آقایان
حاوی عصاره نمک دریایی
with Sea Salt
يحتوي على ملح بحري
с морской солью

Sandal Wood

شامپو بدن سیو مخصوص آقایان
حاوی عصاره چوب درخت صندل
With Sandal Wood
يحتوي على مستخلص خشب الصندل
с экстрактом сандалового дерева

Aloe Vera

شامپو بدن سیو مخصوص آقایان
حاوی عصاره آلوئه ورا
with Aloe Vera
يحتوي على مستخلص الصبار
с экстрактом Алоэ Веры

Siv

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Shower Gel for Men	400 gr	12	Sea Salt
Shower Gel for Men	400 gr	12	Sandal Wood
Shower Gel for Men	400 gr	12	Aloe Vera

کاندیشنر مو سیو
Siv Hair Conditioner
منعم سیو للشعر الملون
Кондиционер для волос Сив



Classic Hair Conditioner

Hair Conditioner

کاندیشنر مخصوص موی نرمال
Conditioner for Normal hair
منعم سیو للشعر الملون
Кондиционер для волос Сив

کاندیشنر مخصوص موی رنگ شده
Conditioner for dyed hair
منعم سیو للشعر الملون
Кондиционер для окрашенных волос Сив



Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Siv Hair Conditioner	200 gr	12	Classic Hair Conditioner
Siv Hair Conditioner	200 gr	12	Conditioner for dyed hair

شامپو بدن سیو مخصوص بانوان
Siv Shower Gel for Women
شامپو جسم سیو للنساء
Шампунь для тела Сив, для женщин



Lady Care

شامپو بدن سیو مخصوص بانوان
Shower Gel for Women
شامپو جسم سیو للنساء
Шампунь для тела Сив, для женщин



Product type	Weight	Num. in Pack
Shower Gel for Women	400 gr	12

Siv



Colour Care

شامپو سیو مخصوص موهای رنگ شده
Siv Shampoo of Colored hair
شامپو سیو من الشعر المطلي
Шампунь для окрашенных волос

سیو

شامپو سیو
Siv Shampoo
شامپو سیو
Соевый шампунь



Classic

شامپو سیو کلاسیک
Siv Classic Shampoo
شامپو سیو الكلاسیكي
Классический Гладкий Шампунь

2 in 1
(II x I)
Classic

شامپو سیو ۲x۱ کلاسیک
Siv 2 in 1 (II x I) Classic Shampoo
شامپو سیو ۲x۱ الكلاسیكي
Шампунь 1 x 2 Классический Сью



Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Siv Shampoo	400 gr	12	Classic
Siv Shampoo	400 gr	12	Colored hair
Siv Shampoo	400 gr	12	2 in 1 Calssic

شامپو گل بو
Golbou Shampoo
شامبو گل بو
шампунь ванны



500 g

شامپو گل بو
Golbou Shampoo
شامبو گل بو
шампунь ванны



850 g

شامپو گل بو
Golbou Shampoo
شامبو گل بو
шампунь ванны



220 g

شامپو گل بو
Golbou Shampoo
شامبو گل بو
шампунь ванны



Product type	Weight	Num. in Pack
Golbou Shampoo	220 gr	48
Golbou Shampoo	500 gr	16
Golbou Shampoo	850 gr	8

شامپو کودک سيو
Siv baby Shampoo
شامبو سيوللأطفال
Детский шампунь Сив



220 g

شامپو کودک سيو Fi
Siv Baby Soy Shampoo En
شامبو سيوللأطفال Ar
Детский шампунь Сив Ru



300 g

شامپو کودک سيو Fi
Siv Baby Soy Shampoo En
شامبو سيوللأطفال Ar
Детский шампунь Сив Ru



شامپو کودک سيو
Siv baby Shampoo



Product type	Weight	Num. in Pack
Siv Baby Shampoo	300 gr	16
Siv Baby Shampoo	220 gr	24

خمير دندان دنتامكس
Dentamax Toothpaste
معجون أسنان دنتامكس
Зубная паста Дентамакс



Herbal

خمير دندان گياهي پرسیکا دنتامكس Fa
Dentamax Herbal Toothpaste En
معجون أسنان الكامل دنتامكس Ar
Зубная паста Травяной Дентамакс Ru



Protect Pro

خمير دندان كامل دنتامكس Fa
Dentamax Protect Pro Toothpaste En
معجون أسنان الكامل دنتامكس Ar
Зубная паста защищать про Дентамакс Ru



Night Pro

خمير دندان شب حرفه ای دنتامكس Fa
Dentamax Night Pro Toothpaste En
معجون أسنان اليالي دنتامكس Ar
Зубная паста ночная Дентамакс Ru

خمير دندان
Toothpaste
معجون أسنان
зубная паста



Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Dentamax Toothpaste	100 gr	24	Herbal
Dentamax Toothpaste	100/10 gr	24	Protect Pro
Dentamax Toothpaste	100/10 gr	24	Night Pro



Sensitive

خمیر دندان مخصوص دندان های حساس
Sensitive Toothpaste
معجون آسان بروتکت برو
Зубная паста Сенситив

Nanno

خمیر دندان نانو
Nano Toothpaste
معجون نانو آسان
Зубная паста нано

Orthodontics

خمیر دندان ارتودنسی
Orthodontics Toothpaste
معجون آسان الی
Зубная паста Ортодонтия



خمیر دندان دنتامکس
Dentamax Toothpaste
معجون آسان دنتامکس
Зубная паста Дентамакс



Professional Toothpaste
Dentamax

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Dentamax Toothpaste	100 gr	24	Sensitive
Dentamax Toothpaste	100 gr	24	Nanno
Dentamax Toothpaste	100 gr	24	Orthodontics



long-lasting

خمیردندان طولانی اثر پونه
Pooneh long-lasting Toothpaste
معجون آستان بونه طويل المفعول
Зубная паста Пуна с длительными и долговечными эффектами в течение



sensitive teeth

خمیردندان دندان های حساس پونه
Pooneh sensitive Toothpaste
معجون آستان بونه للأسنان الحساسة
Зубная паста Пуна для чувствительных зубов



General

خمیردندان معمولی پونه
Pooneh General Toothpaste
معجون آستان عادی بونه
Общая зубная паста Пуна

Pooneh

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Pooneh Toothpaste	134/6 gr	48	long-lasting
Pooneh Toothpaste	134/6 gr	48	Sensitive teeth
Pooneh Toothpaste	60/10 gr	48	General



3 colors

خمیردندان پونه ۳ رنگ
Pooneh 3 colors Toothpaste
معجون آستان بونه ۳ ألوان
Зубная паста Pooneh 3 цвета



Vitaminized Gel

خمیردندان پونه ژل ویتامینه
Pooneh Vitaminized Gel Toothpaste
معجون آستان بونه جل الویتامینه
Гранатовая зубная паста с витаминным гелем



Whitening

خمیردندان پونه سفیدکننده
Pooneh Whitening toothpastes
معجون آستان بونه مبيض
Хмерандан Пуна Сведкенде

Pooneh

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Pooneh Toothpaste	134/6 gr	48	3 colors
Pooneh Toothpaste	134/6 gr	48	Vitaminized Gel
Pooneh Toothpaste	134/6 gr	48	Whitening

Banana
flavor

خمیر دندان ژل کودک پونه با طعم موز
Pooneh Gel for kids with banana flavor
معجون آسنان بونه للأطفال مع نكهة الموز
для детей с банановым вкусом

Strawberry
flavor

خمیر دندان ژل کودک پونه با طعم توت فرنگی
Pooneh Gel for kids with Strawberry flavor
معجون آسنان بونه للأطفال مع نكهة فراولة
Гель для детей со вкусом клубники



Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Pooneh Toothpaste	50 gr	48	banana flavor
Pooneh Toothpaste	50 gr	48	strawberry flavor



خمیر دندان نسیم
Nassim Gel Toothpaste
معجون أسنان جل نسیم
Зубная паста Насим

New design

خمیردندان نسیم مخصوص صادرات
Nassim Toothpaste for export
معجون أسنان نسیم للتصدير
Специальная зубная паста Насим



خمیردندان نسیم معمولی
Nassim general toothpaste
معجون الأسنان العادي
Нормальная зубная паста



خمیردندان نسیم با طعم دارچین
Nassim Cinnamon Essence Gel Toothpaste
معجون أسنان نسیم جل بنكهة الدارسین
Кориичная зубная паста



خمیر دندان نسیم گیاهی حاوی عصاره بید کانادایی
Nassim Herbal Toothpaste with Contains Canadian Willow Extracts
معجون أسنان نسیم لمینت العشبی یحتوي علی مقتطعات الصفصاف الكندیة
Травяная чайная ложка, содержащая экстракт канадской ивы

نسیم

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Nasim Toothpaste	100 gr	48	Herbal
Nasim Toothpaste	80/6 gr	48	General
Nasim Toothpaste	100 gr	48	Cinnamon Essence
Nasim Toothpaste	80 gr	48	For Export

خمیر دندان ژل کودک پونه
Pooneh Kids Gel Toothpaste
معجون أسنان جل بونه
Зубная паста Пунэ гель для детей

Multi Vitamin

خمیر دندان پونه ژل کودک / طرح کنگره دار توت فرنگی مولتی ویتامین (پاتریک)
Pooneh Kids Gel Multi-Vitamin Toothpaste with scallop-shaped / design strawberry flavor (Patrick)
معجون أسنان بونه للأطفال / القراولة متعدد الفیتامینات (پاتریک)
Зубная паста Пунэ гель для детей / дизайн Конгре банановая с мультивитаминами патрик



Multi Vitamin

خمیر دندان پونه کودک / طرح کنگره دار نارنگی مولتی ویتامین (پو)
Pooneh Kids Multi-Vitamin Toothpaste with scallop-shaped / design angerine flavor (Poo)
معجون أسنان بونه للأطفال / بوسفی متعدد الفیتامینات (پو)
Детская зубная паста Рупе / Концентрированный поливитаминный мандарин (Po)



Multi Vitamin

خمیر دندان پونه ژل کودک / طرح کنگره دار موز مولتی ویتامین (باب اسفنجی)
Pooneh Kids Multi-Vitamin Toothpaste with scallop-shaped / design Banana flavor (Sponge Bob)
معجون أسنان بونه للأطفال بنكهة موز متعدد الفیتامینات (باب اسفنجی)
Мультивитаминная зубная паста Pooneh Kids в форме морского гребешка со вкусом банана (Sponge Bob)



پونه
Pooneh

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Pooneh Toothpaste	80 gr	48	Design strawberry flavor (Patrick)
Pooneh Toothpaste	80 gr	48	Design Banana flavor (Poo)
Pooneh Toothpaste	80 gr	48	Design Tangerine flavor (Sponge Bob)

Aromax



صابون آرومكس
Aromax Soap
صابون آرومكس
Мыло Аромакс

Green

صابون آرومكس / سبز Fa
Aromax Soap / Green En
صابون آرومكس / الأخضر Ar
Мыло Аромакс / зеленый цвет Ru



Violet

صابون آرومكس / بنفش Fa
Aromax Soap / Violet En
صابون آرومكس / البنفسجي Ar
Мыло Аромакс / фиолетовый цвет Ru



Pink

صابون آرومكس / صورتی Fa
Aromax Soap / Pink En
صابون آرومكس / الوردي Ar
Мыло Аромакс / розовый цвет Ru

AROMAX

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Aromax Soap	100 gr	12*5	Green
Aromax Soap	100 gr	12*5	Violet
Aromax Soap	100 gr	12*5	Pink



صابون بهداشتی آرایشی آرومکس

Aromax Beauty Soap
КОСМЕТИЧЕСКОЕ МЫЛО

Blue

صابون مناسب برای دست و صورت / پیلوپک
Pillow Pack /Beauty Soap /Face & Hands
мыло для мытья рук и лица



White

صابون مناسب برای دست و صورت / پیلوپک
Pillow Pack /Beauty Soap /Face & Hands
мыло для мытья рук и лица



Green

صابون مناسب برای دست و صورت / پیلوپک
Pillow Pack /Beauty Soap /Face & Hands
мыло для мытья рук и лица

AROMAX

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Aromax Pillow pack Soap	85 gr	72	White
Aromax Pillow pack Soap	85 gr	72	Blue
Aromax Pillow pack Soap	85 gr	72	Green



Violet

صابون مناسب برای دست و صورت / پیلوپک
Pillow Pack /Beauty Soap /Face & Hands
мыло для мытья рук и лица



Yellow

صابون مناسب برای دست و صورت / پیلوپک
Pillow Pack /Beauty Soap /Face & Hands
мыло для мытья рук и лица

AROMAX

Product type	Weight	Num. in Pack	Pack type
Aromax Pillow pack Soap	85 gr	72	Yellow
Aromax Pillow pack Soap	85 gr	72	Violet
Aromax Pillow pack Soap	85 gr	72	Pink



Pink

صابون مناسب برای دست و صورت / پیلوپک
Pillow Pack /Beauty Soap /Face & Hands
мыло для мытья рук и лица



Aromax Beauty Soap КОСМЕТИЧЕСКОЕ МЫЛО

Violet

صابون مناسب برای دست و صورت / پیلوپک
Pillow Pack /Beauty Soap /Face & Hands
мыло для мытья рук и лица



Pink

صابون مناسب برای دست و صورت / پیلوپک
Pillow Pack /Beauty Soap /Face & Hands
мыло для мытья рук и лица



Yellow

صابون مناسب برای دست و صورت / پیلوپک
Pillow Pack /Beauty Soap /Face & Hands
мыло для мытья рук и лица

AROMAX

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Aromax Pillow pack Soap	100 gr	72	Yellow
Aromax Pillow pack Soap	100 gr	72	Violet
Aromax Pillow pack Soap	100 gr	72	Pink



White

صابون مناسب برای دست و صورت / پیلوپک
Pillow Pack /Beauty Soap /Face & Hands
мыло для мытья рук и лица



Green

صابون مناسب برای دست و صورت / پیلوپک
Pillow Pack /Beauty Soap /Face & Hands
мыло для мытья рук и лица



Blue

صابون مناسب برای دست و صورت / پیلوپک
Pillow Pack /Beauty Soap /Face & Hands
мыло для мытья рук и лица

آرومکس

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Aromax Pillow pack Soap	100 gr	72	White
Aromax Pillow pack Soap	100 gr	72	Blue
Aromax Pillow pack Soap	100 gr	72	Green

صابون گلنار

Golnar Soap

صابون کلنار

Мыло Гольнар хозяйственное
для купанья

Young

صابون گلنار جوان Fa

Golnar Young Soap En

صابون گلنار الشباب Ar

Мыло Гольнар хозяйственное для купанья Ru



yellow

صابون گلنار زرد مخصوص حمام / حاوی روغن نارگیل Fa

Gonar Yellow Bath Soap / Coconut oil En

صابون کلنار / زيت جوز الهند Ar

Мыло Геллнер Бат / Роген Наргил Ru



Green

صابون گلنار سبز مخصوص حمام / حاوی روغن نارگیل Fa

Green Glonar Soap / Coconut oil En

صابون کلنار الأخضر / زيت جوز الهند Ar

Мыло Гольнар зеленое / Роген Наргил Ru

گلنار

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Golnar Soap	130 gr	8×6	Yellow
Golnar Soap	130 gr	12×6	Green
Golnar Soap	100 gr	12×5	Young

صابون رختشویی گل بو
Golboo Laundry Soap
صابون مغسلة كل بو
Мыло для стирки ванны



Laundry
Soap

صابون رختشویی / حاوی گلیسرین، با رایحه لیمو
Golboo Laundry Soap / Coconut Glycerin, with Lemon fragrance
صابون مغسلة كل بو / یحتوی علی الجلسرین / براتحه الليمون
Мыло для стирки / Содержит глицерин / С ароматом лимона

صابون حمام گل بو
Golboo Bath Soap
صابون حمام كل بو
Мыло для ванны



Green

صابون حمام گل بو / حاوی روغن نارگیل
Golboo Bath Soap / Coconut oil
صابون حمام كل بو / زيت جوز الهند
Мыло Гольнар зеленое / Роген Наргил



Golboo

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Golboo Soap	120 gr	8*6	6 in Box
Golboo Soap	120 gr	48	Single
Laundry Soap	160 gr	48	4 in Box

صابون گل بو
Golboo Soap
МЫЛО ВАННЫ



Yellow

صابون مناسب برای دست و صورت / پیلوپک
Pillow Pack / Beauty Soap / Face & Hands
мыло для мытья рук и лица



Pink

صابون مناسب برای دست و صورت / پیلوپک
Pillow Pack / Beauty Soap / Face & Hands
мыло для мытья рук и лица



Violet

صابون مناسب برای دست و صورت / پیلوپک
Pillow Pack / Beauty Soap / Face & Hands
мыло для мытья рук и лица

گل بو

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Golbou Pillow pack Soap	85 gr	72	Yellow
Golbou Pillow pack Soap	85 gr	72	Violet
Golbou Pillow pack Soap	85 gr	72	Pink



Blue

صابون مناسب برای دست و صورت / پیلوپک
Pillow Pack /Beauty Soap /Face & Hands
Мыло для мытья рук и лица



Green

صابون مناسب برای دست و صورت / پیلوپک
Pillow Pack /Beauty Soap /Face & Hands
Мыло для мытья рук и лица



White

صابون مناسب برای دست و صورت / پیلوپک
Pillow Pack /Beauty Soap /Face & Hands
Мыло для мытья рук и лица

گل بو

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Golbou Pillow pack Soap	85 gr	72	White
Golbou Pillow pack Soap	85 gr	72	Blue
Golbou Pillow pack Soap	85 gr	72	Green



Violet

مايع دستشویی فومی آرومکس / گل بنفش
Aromax Violet Foam Handwashing Liquid
رغوة آرومکس لغسل الیدین / زهرة البنفسجي
Жидкое мыло-пена для мытья рук Аромакс
фиолетовые цветы



Red

مايع دستشویی فومی آرومکس / گل قرمز
Aromax Red Foam Handwashing Liquid
رغوة آرومکس لغسل الیدین / زهرة الحمرا
Жидкое мыло-пена для мытья рук Аромакс
красные розы



Pink

مايع دستشویی فومی آرومکس / گل صورتی
Aromax Pink Foam Handwashing Liquid
رغوة آرومکس لغسل الیدین / زهرة الوردی
Жидкое мыло-пена для мытья рук Аромакс
розовые цветы

AROMAX

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Aromax Foam Handwashing Liquid	400 gr	8	Violet
Aromax Foam Handwashing Liquid	400 gr	8	Red
Aromax Foam Handwashing Liquid	400 gr	8	Pink

فوم دستشویی
Washing Foam
رغوة السائل
Жидкость для умывальника



مايع دستشویی سنتی
Traditional Handwashing Liquid
سائل غسيل اليدين التقليدي
Жидкое мыло для мытья рук



Blue

مايع دستشویی آرومکس طرح سنتی / آبی
Aromax Traditional Handwashing Liquid / Blue
سائل غسيل اليدين آرومکس التقليدي / الأزرق
Жидкое мыло для мытья рук Аромакс классическое
синий цвет.

Brown

مايع دستشویی آرومکس طرح سنتی / قهوه ای
Aromax Traditional Handwashing Liquid / Brown
سائل غسيل اليدين آرومکس التقليدي / البني
Жидкое мыло для мытья рук Аромакс классическое
коричневый цвет.

Gold

مايع دستشویی آرومکس طرح سنتی / طلايي
Aromax Traditional Handwashing Liquid / Gold
سائل غسيل اليدين آرومکس التقليدي / الذهبي
Жидкое мыло для мытья рук Аромакс классическое
золотой цвет.

AROMAX

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Traditional Handwashing Liquid	400 gr	8	Blue
Traditional Handwashing Liquid	400 gr	8	Brown
Traditional Handwashing Liquid	400 gr	8	Gold

مايع دستشویی آرومکس طرح انتزاعي
Aromax Abstract design Handwashing Liquid
سائل غسيل اليدين آرومکس بتصميم تجريدي
Туалетная жидкость с абстрактным
дизайном Аромакс



مايع دستشویی طرح بهاره / ۴۰۰ گرمی
Handwashing Liquid /Spring design/ 400 g
سائل تواليت سائل غسيل اليدين / ۴۰۰ جرام
Шампунь Шабнам / 220 г



مايع دستشویی طرح تابستانه / ۴۰۰ گرمی
Handwashing Liquid /Summer design/ 400 g
سائل تواليت سائل غسيل اليدين / ۴۰۰ جرام
Туалетная жидкость летний дизайн / 400 г



مايع دستشویی طرح پاییزه / ۴۰۰ گرمی
Handwashing Liquid /Autumn design/ 400 g
سائل تواليت سائل غسيل اليدين / ۴۰۰ جرام
Туалетная жидкость осенний дизайн / 400 г

AROMAX

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Aromax Handwashing Liquid	400 gr	8	Spring design
Aromax Handwashing Liquid	400 gr	8	Summer design
Aromax Handwashing Liquid	400 gr	8	Autumn design



فوم دستشویی گلبو
Golbou Foaming Handwash



Green

فوم دستشویی / طرح پامچال
Foaming Handwash / Primrose Flower



Pink

فوم دستشویی / طرح ارکید
Foaming Handwash / Orchids Flower



Blue

فوم دستشویی / طرح کاملیا
Foaming Handwash / Camellia Flower

Golboo

Product type	Weight	Details
Golbou Foaming Handwash	400 g	Camellia Flower
Golbou Foaming Handwash	400 g	Orchids Flower
Golbou Foaming Handwash	400 g	Primrose Flower

صابون کرمی آرومکس
Aromax Creamy Soap
صابون آنوب آرومکس
Крем-мыло Аромакс



Pink

Purple

صابون کرمی دست و صورت آرومکس / حاوی گلیسرین / صورتی
Aromax hand and face cream soap / containing glycerin / Pink
صابون کرمی آرومکس للیدین والوجه / يحتوي على الجلسرين / زهري
Крем-мыло для рук и лица Аромакс / содержащий глицерин / розовое

صابون کرمی دست و صورت آرومکس / حاوی گلیسرین و ویتامین E
Aromax hand and face cream soap / containing glycerin / purple
صابون کرمی آرومکس للیدین والوجه / يحتوي على الجلسرين / بنفسجي
Крем-мыло для рук и лица Аромакс / содержащий глицерин / пурпурный

AROMAX

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Hand and face cream soap	70 ml	24	Tube soap/Purple
Hand and face cream soap	70 ml	24	Tube soap/pink

مايع دستشویی سیو طرح حباب
Siv Bubble Handwashing Liquid
سائل غسيل اليدين سیو تصميم الفقاعات
Жидкое мыло для мытья рук Сив дизайн Пузырька Хобаб



Blue

مايع دستشویی سیو طرح حباب / آبی
Siv Bubble Handwashing Liquid / Blue
سائل غسيل اليدين سیو تصميم الفقاعات / الأزرق
Жидкое мыло для мытья рук Сив розовая упаковка
синяя упаковка



Green

مايع دستشویی سیو طرح حباب / سبز
Siv Bubble Handwashing Liquid / Green
سائل غسيل اليدين سیو تصميم الفقاعات / الأخضر
Жидкое мыло для мытья рук Сив розовая упаковка
зеленая упаковка



Violet

مايع دستشویی سیو طرح حباب / بنفش
Siv Bubble Handwashing Liquid / Violet
سائل غسيل اليدين سیو تصميم الفقاعات / البنفسجي
Жидкое мыло для мытья рук Сив розовая упаковка
фиолетовая упаковка



Pink

مايع دستشویی سیو طرح حباب / صورتی
Siv Bubble Handwashing Liquid / Pink
سائل غسيل اليدين سیو تصميم الفقاعات / الوردي
Жидкое мыло для мытья рук Сив розовая упаковка
дизайн Пузырька Хобаб



Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Siv Bubble Handwashing Liquid	500 gr	12	Green
Siv Bubble Handwashing Liquid	500 gr	12	Blue



Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Bubble Handwashing Liquid	500 gr	12	Pink
Bubble Handwashing Liquid	500 gr	12	Violet

Siv

سیو

مایع دستشویی سیو ۲/۵ و ۴ کیلوگرمی
Siv Handwashing Liquid 2/5 & 4 kg
سائل غسیل الیدین سیو ۲/۵ و ۴ کیلوگرام
Жидкое мыло для мытья рук Сив 2.5 и 4 кг



Blue

مایع دستشویی سیو / آبی
Siv Handwashing Liquid / Blue
سائل غسیل الیدین سیو / الأزرق
Жидкое мыло для мытья рук Сив
синяя упаковка

Green

مایع دستشویی سیو / سبز
Siv Handwashing Liquid / Green
سائل غسیل الیدین سیو / الأخضر
Жидкое мыло для мытья рук Сив
зеленая упаковка

Violet

مایع دستشویی سیو / بنفش
Siv Handwashing Liquid / Violet
سائل غسیل الیدین سیو / البنفسجي
Жидкое мыло для мытья рук Сив
фиолетовая упаковка

Pink

مایع دستشویی سیو / صورتی
Siv Handwashing Liquid / Pink
سائل غسیل الیدین سیو / الوردي
Жидкое мыло для мытья рук Сив
дизайн Пузырька Хобаб

Siv

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Siv Handwashing Liquid	2/5-4 kg	4	Green
Siv Handwashing Liquid	2/5-4 kg	4	Blue

Siv

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Siv Handwashing Liquid	2/5-4 kg	4	Pink
Siv Handwashing Liquid	2/5-4 kg	4	Violet

Siv

سیو

مایع دستشویی سیو ۳ کیلوگرمی
Siv Handwashing Liquid 3 kg
سائل غسیل الیدین سیو ۳ کیلوگرام
Жидкое мыло для мытья рук Сив, 3 кг



Yellow

مایع دستشویی سیو / با رایحه موز
Siv Handwashing Liquid / Yellow
سائل غسیل الیدین سیو / أصفر
Жидкое мыло для мытья рук Сив
желтого цвета



Pink

مایع دستشویی سیو / با رایحه گل‌های بهاری
Siv Handwashing Liquid / Pink
سائل غسیل الیدین سیو / الوردی
Жидкое мыло для мытья рук Сив
дизайн Пузырька Хобаб



Green

مایع دستشویی سیو / رایحه گل‌های بهاری
Siv Handwashing Liquid / Green
سائل غسیل الیدین سیو / الأخضر
Жидкое мыло для мытья рук Сив
зеленая упаковка



Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Siv Handwashing Liquid	3 Kg	4	Green
Siv Handwashing Liquid	3 Kg	4	Pink
Siv Handwashing Liquid	3 Kg	4	Yellow

Siv

مايع دستشویی سیو ۵۰۰ گرمی
Siv Handwashing Liquid 500 gr
سائل غسیل الیدین سیو ۵۰۰ غرام
Жидкое мыло для мытья рук Сив 500 г

مايع دستشویی سیو ۱۰۰۰ گرمی
Siv Handwashing Liquid 1000 gr
سائل غسیل الیدین سیو ۱۰۰۰ غرام
Жидкое мыло для мытья рук Сив 1000 г

سیو



Yellow

مايع دستشویی سیو / سبز
Siv Handwashing Liquid / Green
سائل غسیل الیدین سیو / أخضر
Жидкое мыло для мытья рук Сив
зеленая упаковка

Yellow

مايع دستشویی سیو / زرد
Siv Handwashing Liquid / Yellow
سائل غسیل الیدین سیو / أصفر
Жидкое мыло для мытья рук Сив
желтого цвета

Violet

مايع دستشویی سیو / بنفش
Siv Handwashing Liquid / Violet
سائل غسیل الیدین سیو / البنفسجي
Жидкое мыло для мытья рук Сив
фиолетовая упаковка

Pink

مايع دستشویی سیو / صورتی
Siv Handwashing Liquid / Pink
سائل غسیل الیدین سیو / الوردي
Жидкое мыло для мытья рук Сив
дизайн Пузырька Хобаб

Yellow

مايع دستشویی سیو / زرد
Siv Handwashing Liquid / Apple
سائل غسیل الیدین سیو / التفاح
Жидкое мыло для мытья рук Сив
яблочное

Pink

مايع دستشویی سیو / صورتی
Siv Handwashing Liquid / Pink
سائل غسیل الیدین سیو / الوردي
Жидкое мыло для мытья рук Сив
дизайн Пузырька Хобаб

Violet

مايع دستشویی سیو / بنفش
Siv Handwashing Liquid / Violet
سائل غسیل الیدین سیو / البنفسجي
Жидкое мыло для мытья рук Сив
фиолетовая упаковка

Green

مايع دستشویی سیو / سبز
Siv Handwashing Liquid / Green
سائل غسیل الیدین سیو / الأخضر
Жидкое мыло для мытья рук Сив
зеленая упаковка

Siv

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Siv Handwashing Liquid	500 gr	12	Pink
Siv Handwashing Liquid	500 gr	12	Violet
Siv Handwashing Liquid	500 gr	12	Yellow
Siv Handwashing Liquid	500 gr	12	Green

Siv

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Siv Handwashing Liquid	1000 gr	8	Green
Siv Handwashing Liquid	1000 gr	8	Violet
Siv Handwashing Liquid	1000 gr	8	Pink
Siv Handwashing Liquid	1000 gr	8	Yellow

Siv

مایع دستشویی مخصوص پوست های حساس
Handwashing Liquid for sensitive skins
سائل غسیل الیدین للبشرة الحساسة
Жидкое мыло для мытья рук Сив
для чувствительной кожи

sensitive
skins

مایع دستشویی سیو / مخصوص پوست های حساس
Siv Handwashing Liquid / for sensitive skins
سائل غسیل الیدین سیو / للبشرة الحساسة
Жидкое мыло для мытья рук Сив розовая упаковка
для чувствительной кожи

Siv

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Siv Handwashing Liquid	500 gr	12	for sensitive skins
Siv Handwashing Liquid	2/5 kg	8	for sensitive skins

سیو

مایع دستشویی کاپوچینو
Handwashing Liquid with cappuccino scent
سائل غسیل الیدین کابتشینو
Жидкое мыло для мытья рук Сив упаковка капучино



Cappuccino

مایع دستشویی سیو / با رایحه کاپوچینو
Siv Handwashing Liquid / cappuccino scent
سائل غسیل الیدین سیو / کابتشینو
Жидкое мыло для мытья рук Сив розовая упаковка
упаковка капучино

Siv

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Siv Handwashing Liquid	500 gr	12	cappuccino scent
Siv Handwashing Liquid	3 kg	4	cappuccino scent

گل بو
Golboo

سیو
Siv

مایع دستشویی سیو
Siv Handwashing Liquid
سائل غسیل الیدین سیو
Жидкое мыло для мытья рук Сив



Yellow

مایع دستشویی گل بو با رایحه موز
Golboo Handwashing Liquid / banana scent
سائل غسیل الیدین سیو / بنکجه الموز
Жидкое мыло для мытья рук Сив банановое



Golboo

Product type	Weight	Details
Golboo Handwashing Liquid	20/10 kg	banana
Golboo Handwashing Liquid	20/10 kg	Apple

64

Goltash
www.goltash.com

Green

مایع دستشویی سیو شفاف / با رایحه سیب
Siv Handwashing Liquid / Apple scent
سائل غسیل الیدین سیو / التفاح
Жидкое мыло для мытья рук Сив
яблочное



Yellow

مایع دستشویی سیو شفاف / با رایحه موز
Siv Handwashing Liquid / banana scent
سائل غسیل الیدین سیو / بنکجه الموز
Жидкое мыло для мытья рук Сив
банановое



Product type	Weight	Details
Siv Handwashing Liquid	20/10 kg	banana
Siv Handwashing Liquid	20/10 kg	Apple

Goltash
www.goltash.com

63

Siv



50 ml

کرم مرطوب کننده
Moisturizing Cream
کريم المرطب
Увлажняющий крем



200 ml

کرم مرطوب کننده
Moisturizing Cream
کريم المرطب
Увлажняющий крем



Product type	Weight	Num. in Pack
Jar	200 ml	12
Tupe	50 ml	24

05

کريم دست و صورت
Hand and Face Cream
کريم اليدين والوجه
Крем для рук и лица





کرم ضدآفتاب کرم پودری ^{En}
 فاقد چربی، بدون اسانس، SPF 50+
Tinted Sunscreen cream /Medium Beige / 50 ml ^{En}
 Oil free, Fragrance free, SPF 50



کرم ضد آفتاب بژ طبیعی ^{En}
 فاقد چربی، بدون اسانس، SPF 50+
Tinted Sunscreen cream /Natural Beige / 50 ml ^{En}
 Oil free, Fragrance free, SPF 50



کرم ضدآفتاب بدون رنگ ^{En}
 فاقد چربی، بدون اسانس، SPF 50
Sunscreen cream /Invisible / 50 ml ^{En}
 Oil free, Fragrance free, SPF 50

AROMAX

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Aromax Sunscreen cream	50 ml	24	Invisible
Aromax Tinted Sunscreen cream	50 ml	24	Natural Beige
Aromax Tinted Sunscreen cream	50 ml	24	Medium Beige

کرم ضدآفتاب آرومکس
 Aromax Sunscreen cream
 مناسب برای انواع پوست
 For All Skin Type





200 ml

کرم مرطوب کننده دست و صورت کاسه ای
moisturizing hand and face cream
کريم لترطيب اليدين والوجه
Увлажняющий крем для рук и лица



200 ml

کرم نرم کننده دست و صورت کاسه ای
Hand & face emollient cream
کريم لترطيب اليدين والوجه
Смягчающий крем для рук и лица



50 ml

کرم مرطوب کننده دست و صورت تیوبی
moisturizing hand and face cream
کريم لترطيب اليدين والوجه
Увлажняющий крем для рук и лица



50 ml

کرم نرم کننده دست و صورت تیوبی
Hand & face emollient cream
کريم مرطب لليدين والوجه
Смягчающий крем для рук и лица

AROMAX

Product type	Weight	Num. in Pack	Pack type
Hand & face emollient cream	50 ml	24	Tube
Hand & face moisturizing cream	50 ml	24	Tube
Hand & face emollient cream	200 ml	12	Jar
Hand & face moisturizing cream	200 ml	12	Jar

کرم دست و صورت
Hand and Face Cream
کريم اليدين والوجه
Крем для рук и лица



500 ml

کرم مرطوب کننده دست و صورت / آبرسان پوست
moisturizing hand and face cream
کريم لترطيب اليدين والوجه
Увлажняющий крем для рук и лица



300 ml

کرم مرطوب کننده دست و صورت / آبرسان پوست
moisturizing hand and face cream
کريم لترطيب اليدين والوجه
Увлажняющий крем для рук и лица

AROMAX

Product type	Weight	Num. in Pack
Aromax Moisturizing hand and face cream	500 gr	8
Aromax Moisturizing hand and face cream	300 gr	12



300 ml

کرم نرم کننده دست و صورت / حاوی اوره
مناسب پوست های خشک و بسیار خشک
Hand& face emollient cream
کريم مرطب لليدين والوجه
Смягчающий крем для рук и лица

500 ml

کرم نرم کننده دست و صورت / حاوی اوره
مناسب پوست های خشک و بسیار خشک
Hand& face emollient cream
کريم مرطب لليدين والوجه
Смягчающий крем для рук и лица

آرومکس

Product type	Weight	Num. in Pack
AROMAX Hand& face emollient cream	500 gr	8
AROMAX Hand& face emollient cream	300 gr	12

شامپو هتلی
Hotel shampoo
شامبو الفندق
Отельшампунь



Dark Blue

شامپو بدن هتلی Fa
Hotel Body Shampoo En
شامبو للجسم الفندق Ar
Шампунь для тела Отель Ru



Gold

شامپو سر کلاسیک هتلی Fa
Hotel Classic Hair Shampoo En
شامبو الكلاسيكي الفندق Ar
Отель Классический шампунь для головы Ru

AROMAX

Product type	Weight	Num. in Pack
Body Shampoo	25 gr	300
Hair Shampoo	25 gr	300



AROMAX

Product type

Aromax Hotel soap

Weight

18 gr

Num. in Pack

250



50 ml

صابون هتلی آرومکس غنی شده با گلیسرین

AROMAX Hotel Glycerin-enriched soap

صابون الفنادق آرومکس غني بالجلسرين

аромакс отель Мыло обогащенное глицерином

خمير دندان هتلي
Hotel Toothpaste
معجون أسنان فندق
Отель Зубная паста



Night

خمير دندان شب حرفه ای
Night Pro Toothpaste
معجون أسنان اليالي
Зубная паста ночная



Protect Pro

خمير دندان كامل
Protect Pro Toothpaste
معجون أسنان الكامل
Зубная паста Защитить про

Professional Toothpaste
Dentamax

Product type	Weight	Num. in Pack	Details
Dentamax Toothpaste	10 gr	500	Night Pro
Dentamax Toothpaste	10 gr	500	Protect Pro

Aromax



50 ml

ژل ضد عفونی کننده
sanitizer Gel
جل مطهر
дезинфицирующий гель



500 ml

ژل ضد عفونی کننده
sanitizer Gel
جل مطهر
дезинфицирующий гель



300 ml

ژل ضد عفونی کننده
sanitizer Gel
جل مطهر
дезинфицирующий гель

AROMAX

Product type	Weight	Num. in Pack
Aromax sanitizer Gel	500 ml	12
Aromax sanitizer Gel	300 ml	32
Aromax sanitizer Gel	50 ml	48

80

Goltash
www.goltash.com

07

ژل ضد عفونی کننده آرومکس
Sanitizer Gel Aromax
جل مطهر
дезинфицирующий гель аромакс



مایع ضد عفونی کننده دست
hand sanitizer
معقم الیدين
санитайзер для рук



20 Litr

مایع ضد عفونی کننده دست
hand sanitizer
معقم الیدين
санитайзер для рук



625 ml



4 Litr

AROMAX

Product type	Weight	Num. in Pack
Aromax hand sanitizer	4 liter	16
Aromax hand sanitizer	625 ml	4
Aromax hand sanitizer	20 liter	-